



CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0261

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. (Rozporządzenie CPR), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product:

Urządzenie transmisji alarmów pożarowych i sygnałów uszkodzeniowych typu TA7P
<Opis wyrobu, zamierzone zastosowanie, właściwości użytkowe patrz kolejne strony certyfikatu>

Alarm transmission and fault warning routing equipment type TA7P
<Product description, intended use, performances see the following pages of the certificate>

wprowadzanego do obrotu pod nazwą handlową lub znakiem firmowym producenta:

placed on the market under the name or trade mark of:

Dyskam-Ekotrade Sp. z o.o.
ul. Odlewnicza 73
30-142 Kraków

i wytwarzanego w zakładzie produkcyjnym:

and produced in the manufacturing plant:

Dyskam-Ekotrade Sp. z o.o.
ul. Odlewnicza 73
30-142 Kraków

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych określone w załączniku ZA normy:

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard:

EN 54-21:2006 Fire detection and fire alarm systems - Part 21: Alarm transmission and fault warning routing equipment

w ramach systemu 1 w odniesieniu do właściwości użytkowych określonych w niniejszym certyfikacie są stosowane oraz że producent wdrożył zakładową kontrolę produkcji, która jest oceniana w celu zapewnienia stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego.

under system 1 in relation to the performance set out in this certificate are applied and that the manufacturer has implemented factory production control, which is assessed to ensure constancy of performance of the construction product.

Niniejszy certyfikat został wydany po raz pierwszy w dniu **13.03.2012** (znowelizowany 22.11.2016 r.) i pozostaje ważny, zgodnie z umową nr **68/DC/CPR/2016**, do dnia **21.11.2026** dopóki nie zmieni się norma zharmonizowana, sam wyrób budowlany, metody OiW SWU i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie oraz pod warunkiem, że nie zostanie zawieszony, cofnięty lub nie nastąpi zakończenie certyfikacji przez notyfikowaną jednostkę certyfikującą wyrób.

This certificate was first issued on **March 13, 2012** (revised on November 22, 2016) and will remain valid, in accordance with the agreement no. **68/DC/CPR/2016**, until **November 21, 2026** as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended, withdrawn or terminated by the notified product certification body.

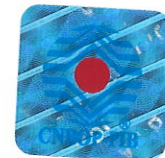
Nr wydania certyfikatu: **02**
Certificate issue no.:

Data wydania: **31.07.2019**
Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB
DIRECTOR OF CNBOP-PIB


st. bryg. dr inż. Paweł Janik



CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
1438-CPR-0261

Nazwa wyrobu budowlanego: <i>Name of construction product:</i>	Urządzenie transmisji alarmów pożarowych i sygnałów uszkodzeniowych typu TA7P <i>Alarm transmission and fault warning routing equipment type TA7P</i>
Deklarowane zamierzone zastosowanie: <i>Declared performance:</i>	Bezpieczeństwo pożarowe <i>Fire safety</i>
Europejska norma zharmonizowana: <i>European harmonised standard:</i>	EN 54-21:2006 Fire detection and fire alarm systems. Alarm transmission and fault warning routing equipment

Opis wyrobu / Product description

Typ: <i>Type:</i>	Urządzenie transmisji alarmów pożarowych i sygnałów uszkodzeniowych typu TA7P <i>Alarm transmission and fault warning routing equipment type TA7P</i>	
	Łącze radiowe <i>Radio link</i>	Łącze publicznych sieci telekomunikacyjnych PSTN <i>Public link of telecommunications networks PSTN</i>
Opóźnienie transmisji: <i>Transmission delay:</i>	Czas transmisji D4 Maksymalny czas transmisji M4 <i>Transmission time D4 Maximum transmission time M4</i>	Czas transmisji D3 Maksymalny czas transmisji M2 <i>Transmission time D3 Maximum transmission time M2</i>
Monitorowanie sprawności UTA: <i>Performance monitoring of ATE:</i>	Czas raportowania T3 <i>Reporting time T3</i>	Czas raportowania T2 (całe łącze), T5 (dostęp do sieci) <i>Reporting time T2 (the entire link), T5 (access to the network)</i>
Dostępność systemu transmisji alarmu: <i>Availability of alarm signal transmission system:</i>	A4	
Napięcie zasilania: <i>Power supply</i>	230 V AC	
Maksymalna pojemność akumulatorów / typ: <i>Maximum battery capacity / type:</i>	12V 17Ah / żelowy 12V 17Ah / gel	
Temperatura pracy: <i>Work temperature:</i>	-5°C + +40 °C	
Pasma łącza radiowego: <i>Frequency radio link:</i>	VHF 136 + 174 MHz UHF 400 + 470 MHz	---

Nr wydania certyfikatu: **02**
 Certificate issue no.:

Data wydania: **31.07.2019**
 Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB
DIRECTOR OF CNBOP-PIB



st. bryg. dr inż. Paweł Janik